Grampeador EndoWrist

Manual do Usuário de Instrumentos e Acessórios
Adendo

Intuitive Surgical, Inc.
1266 Kifer Road
Sunnyvale, CA 94086 USA
intuitive.com

EC REP Intuitive Surgical SAS
11 avenue de Canteranne
33600 Pessac, France

CE 2460

PN 556967-02 Rev. A 2023.11
(Brazilian Portuguese)

Direitos autorais

© 2023 Intuitive Surgical Operations, Inc. Todos os direitos reservados.

Marcas comerciais

Os nomes/logotipos de produtos e marcas são marcas comerciais ou marcas registradas da Intuitive Surgical ou de seus respectivos proprietários. Consulte intuitive.com/trademarks.

Rx only

1 Introdução 4
1.1 Informações de contato 4
1.2 Contraindicações 4
1.3 Informações de compatibilidade 5
1.4 Avisos e cuidados gerais 5
1.5 Utilização intraoperatória 5
1.6 Recargas do Grampeador descartáveis 6

1 Introdução

Este adendo ao *Adendo ao Manual do Usuário de Instrumentos e Acessórios do Grampeador EndoWrist* fornece detalhes adicionais específicos ao Grampeador EndoWrist® 45, ao Grampeador EndoWrist 30 e às suas respectivas recargas para uso com os sistemas da Vinci Xi® e da Vinci X®. Este documento não é uma referência para técnicas cirúrgicas. Consulte o *Adendo ao Manual do Usuário de Instrumentos e Acessórios do Grampeador EndoWrist* para obter todas as informações e avisos do instrumento. Consulte o manual do usuário do sistema da Vinci® em questão para obter todas as informações e avisos do sistema.

O não cumprimento de todas as instruções, incluindo as instruções fornecidas com o sistema da Vinci, pode levar a ferimentos e resultar no funcionamento inadequado do dispositivo.

1.1 Informações de contato

Para Atendimento ao Cliente, reclamações ou comunicação de efeitos adversos
Utilize as seguintes informações para atendimento ao cliente, incluindo encomendas, reclamações e efeitos adversos, bem como para informações gerais sobre a Intuitive ou nossos produtos e serviços.

Nos EUA	**Na Europa**
Intuitive Surgical, Inc.	**Intuitive Surgical SAS**
1266 Kifer Road	**11 avenue de Canteranne**
Sunnyvale, CA 94086 USA	**33600 Pessac, France**
Ligação gratuita: 1.800.876.1310	**Ligação gratuita: +800.0821.2020**
Direta: 408.523.2100	**Direta: +33.1.77.68.88.45**
Fax: 408.523.2377	**Fax: +800.0821.2021 ou +41.21.821.2021**

Para Suporte Técnico
Se o sistema necessitar de manutenção ou assistência, contate a nossa linha de Suporte Técnico. Nos EUA, ligue para 1.800.876.1310. A linha de atendimento está disponível 24 horas por dia, sete dias por semana. Na Europa, ligue para +33.1.77.68.88.45.

Fabricante

Intuitive Surgical, Inc.
1266 Kifer Road
Sunnyvale, CA 94086 USA
intuitive.com

EC REP

Intuitive Surgical SAS
11 avenue de Canteranne
33600 Pessac, France

1.2 Contraindicações

Não use o grampeador para grampear tecidos necróticos, friáveis ou com integridade alterada, tais como tecidos isquêmicos ou edematosos.

1.3 Informações de compatibilidade

AVISO: O Grampeador 45 só é compatível com as Recargas do Grampeador 45 indicadas no *Adendo ao Manual do Usuário de Instrumentos e Acessórios do Grampeador EndoWrist*. O Grampeador 30 só é compatível com as Recargas do Grampeador 30 indicadas no *Adendo ao Manual do Usuário de Instrumentos e Acessórios do Grampeador EndoWrist*. Os grampeadores não são compatíveis com recargas de terceiros. Não use o grampeador com recargas incompatíveis. O uso de recargas incompatíveis pode causar lesões em tecidos.

1.4 Avisos e cuidados gerais

AVISO: A seleção inadequada do tipo de recarga pode levar à supercompressão ou subcompressão do tecido-alvo se este estiver fora da faixa das recargas aprovadas disponíveis.

AVISO: Quando viável, recomenda-se o controle proximal dos vasos sanguíneos antes do grampeamento, e um método alternativo para estabelecer hemostasia adequada deve estar disponível para concluir o procedimento cirúrgico. Se um método alternativo não estiver disponível, uma hemostasia comprometida ou hemorragia pode levar à perda excessiva de sangue.

1.5 Utilização intraoperatória

AVISO: Seja deliberado ao selecionar o tecido para grampear, pois pinçar repetidamente ou inadvertidamente o tecido, incluindo estruturas delicadas, pode causar danos ao tecido.

AVISO: Inspecione o tecido nas garras quanto à inclusão de estruturas anatômicas indesejadas antes de disparar. Não inspecionar pode levar à inclusão de tecido não intencional.

AVISO: Grampear sobre objetos rígidos ou sobre outra linha de grampeamento pode levar a danos em tecidos, aumento das taxas de vazamento ou ruptura da linha de grampeamento anterior.

Observação: Segure as garras no lugar por um período estendido para garantir a compressão adequada do tecido antes de disparar.

1.6 Recargas do Grampeador descartáveis

Observação: Use somente Recargas do Grampeador EndoWrist da Vinci Xi ou X no Grampeador EndoWrist da Vinci Xi ou X. A Tabela 1-1 descreve as especificações das Recargas do Grampeador.

Tabela 1-1 Especificações das Recargas do Grampeador 30

Recarga	Nome do componente	Número de peça (PN)	Comprimento da recarga (mm)	Comprimento da perna do grampo (mm)	Altura do grampo fechado (mm)	Número de grampos	Número total de fileiras de grampos escalonadas	Espessura do tecido
	EndoWrist Stapler 30 Gray Reload (Recarga Cinza do Grampeador EndoWrist 30)	PN 48630M	30	2,0	0,75	48	6	Extrafino
	EndoWrist Stapler 30 White Reload (Recarga Branca do Grampeador EndoWrist 30)	PN 48630W	30	2,5	1,0	48	6	Fino
	EndoWrist Stapler 30 Blue Reload (Recarga Azul do Grampeador EndoWrist 30)	PN 48630B	30	3,5	1,5	48	6	Médio
	EndoWrist Stapler 30 Green Reload (Recarga Verde do Grampeador EndoWrist 30)	PN 48630G	30	4,3	2,0	48	6	Espesso

Fim